



BUBL® Relax & Sleep Gehoorscherming

Productinformatie:

- Type: Oordopjes van schuim
- Vorm: Conisch
- Maat: Small
- Hoeveelheid: 6 paar
- SNR²: 30 dB
- Frequentie-specifieke demping:
 - H²: 29 dB
 - M²: 28 dB
 - L²: 26 dB

Beschrijving:

De BUBL® oordoppen van schuim beschermen tegen omgevingsgeluid zonder u volledig af te schermen. Het schuim past zich aan de vorm van de gehoorgang aan, wat zorgt voor comfortabele en effectieve bescherming tegen lawaai.

Gebruiksaanwijzing:

1. Voorbereiding:

- Zorg dat uw handen schoon zijn.
- Rol het oordopje zachtjes tussen duim en wijsvinger zodat het kleiner en stevig wordt.

2. Plaatsing:

1. Trek de oorschelp omhoog en naar buiten om de gehoorgang recht te trekken.
2. Plaats het oordopje met het afgeronde uiteinde eerst in de gehoorgang.
3. Houd het oordopje vast totdat het schuim volledig uitzet en goed afsluit.
4. Als het oordopje niet goed afsluit, verwijder het en probeer opnieuw.

Zie illustraties.

Belangrijke veiligheidsinformatie:

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig vóór gebruik.
- Draag altijd oordopjes in lawaaiige omgevingen.
- Deze oordopjes zijn bedoeld voor éénmalig gebruik.
- Niet naleven van instructies kan de effectiviteit verminderen en gehoorschadiging veroorzaken.
- Verwijder oordopjes niet plotseling of met kracht om beschadiging van het trommelvlies te voorkomen.
- Bewaar oordopjes in de originele verpakking, buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd contact met bepaalde chemische stoffen die het product

kunnen beschadigen.

- Raadpleeg de verdeler bij vragen of surf naar www.bublearplugs.be

 Uiterste gebruiksdatum – Het product niet gebruiken na de datum vermeld op de verpakking.

Normen en certificering

- Norm: EN352-2:2020
- Verordening: 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen. PBM van categorie III
- Conformiteitsverklaring: Beschikbaar op www.bublearplugs.be
- Het EU-typeonderzoek (Module B) werd uitgevoerd door: Satra Technology Europe Limited (Notified body 2777) Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Ierland
- De conformiteit met het type wordt verzekerd volgens module D, onder toezicht van aangemelde instantie nr. 2777.
- **CE** 2777

Productie en distributie

- Productent: GuangDong J&Y Industrial Co., Ltd. No. 285 Juhuashi Rd, Huashan Town, Huadu District, 510880 Guangzhou, China
- Importeur: Axone Pharma SA: Boulevard de France 9A, 1420 Braine-l'Alleud, Belgium

BUBL® Relax & Sleep Protection auditive

Informations sur le produit :

- Type : Bouchons d'oreilles en mousse
- Forme : Conique
- Taille : Small
- Quantité : 6 paires
- SNR² : 30 dB
- Atténuation par fréquence :
 - H² : 29 dB
 - M² : 28 dB
 - L² : 26 dB

Description :

Les bouchons d'oreilles en mousse BUBL® protègent contre les bruits environnants sans vous isoler complètement. La mousse s'adapte à la forme du conduit auditif, assurant ainsi une protection confortable et efficace contre le bruit.

Instructions d'utilisation :

1. Préparation :

- Lavez-vous les mains.
- Roulez doucement le bouchon entre le pouce et l'index pour le comprimer.

2. Mise en place :

1. Tirez le pavillon de l'oreille vers le haut et vers l'extérieur pour redresser le conduit auditif.
2. Insérez le bouchon avec l'extrémité arrondie en premier.
3. Maintenez-le en place jusqu'à ce que la mousse se déploie et assure un bon maintien.
4. Si l'insertion du bouchon n'est pas optimale, retirez-le et recommencez.

Voir illustrations.

Informations de sécurité importantes :

- Lire attentivement la notice avant utilisation.
- Portez toujours les bouchons d'oreilles dans un environnement bruyant.
- Les bouchons sont à usage unique.
- Le non-respect des instructions peut réduire leur efficacité et entraîner des dommages auditifs.
- Ne retirez pas les bouchons brutalement ou trop rapidement afin de ne pas endommager le tympan.
- Conservez les bouchons dans leur emballage d'origine, hors de portée des enfants.
- Certains produits chimiques peuvent détériorer les bouchons.
- Pour toute question, contactez le distributeur ou consultez : www.bublearplugs.be

 Date limite d'utilisation - Ne pas utiliser le produit après la date indiquée sur l'emballage.

Normes et certification

- Norme : EN 352-2:2020
- Règlement : 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. EPI de catégorie III
- Déclaration de conformité : Disponible sur www.bublearplugs.be
- L'examen EU de type (Module B) a été réalisé par : Satra Technology Europe Limited (organisme notifié 2777) Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, République d'Irlande
- La conformité au type est assurée selon le module D, sous la surveillance de l'organisme notifié n°2777.
- **CE** 2777

Fabrication et distribution

- Fabricant : GuangDong J&Y Industrial Co., Ltd. No. 285 Juhuashi Rd, Huashan Town, Huadu District, 510880 Guangzhou, China
- Importateur : Axone Pharma SA: Boulevard de France 9A, 1420 Braine-l'Alleud, Belgium

BUBL® Relax & Sleep Gehörschutz

Produktinformationen:

- Typ: Schaumstoff-Ohrstöpsel
- Form: Kegelförmig
- Größe: Small
- Menge: 6 Paare
- SNR²: 30 dB
- Frequenzspezifische Dämpfung:
 - H³: 29 dB
 - M³: 28 dB
 - L³: 26 dB

Beschreibung:

Die BUBL®-Schaumstoff-Ohrstöpsel schützen vor Umgebungsgeräuschen, ohne Sie vollständig zu isolieren. Der Schaumstoff passt sich der Form des Gehörgangs an und sorgt so für einen komfortablen und effektiven Schutz vor Lärm.

Gebrauchsanweisung:

1. Vorbereitung:

- Hände gründlich waschen.
- Den Ohrstöpsel vorsichtig zwischen Daumen und Zeigefinger rollen, bis er zusammengedrückt ist.

2. Einsetzen:

1. Die Ohrmuschel nach oben und außen ziehen, um den Gehörgang zu begradigen.
2. Den Ohrstöpsel mit der abgerundeten Spitze zuerst in den Gehörgang einführen.
3. Kurz halten, bis sich der Schaumstoff entfaltet und der Ohrstöpsel sicher sitzt.
4. Falls keine dichte Abdichtung entsteht, den Ohrstöpsel entfernen und erneut einsetzen.

Siehe Abbildungen

Wichtige Sicherheitshinweise:

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Tragen Sie immer Ohrstöpsel in lauter Umgebung.
- Diese Ohrstöpsel sind Einwegprodukte.
- Nichtbeachtung der Anweisungen kann die Wirksamkeit verringern und Gehörschäden verursachen.
- Ohrstöpsel nicht abrupt oder schnell entfernen, um das Trommelfell nicht zu verletzen.
- In der Originalverpackung aufbewahren, außer Reichweite von Kindern.
- Kontakt mit bestimmten Chemikalien vermeiden, da sie das Produkt beschädigen können.
- Bei Fragen den Vertrieb kontaktieren oder besuchen Sie:

www.bublearplugs.be

Verfallsdatum – Das Produkt nach dem auf der Verpackung angegebenen Datum nicht mehr verwenden.

Normen und Zertifizierung

- Norm: EN 352-2:2020
- Verordnung: (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung, PSA der Kategorie III
- Konformitätserklärung: Verfügbar unter www.bublearplugs.be
- Die EU-Baumusterprüfung (Modul B) wurde durchgeführt von: Satra Technology Europe Limited (Benannte Stelle 2777) Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Irland
- Die Konformität mit dem Baumuster wird gemäß Modul D unter der Überwachung der notifizierten Stelle Nr. 2777 gewährleistet.
- **CE** 2777

Herstellung und Vertrieb

- Hersteller: GuangDong J&Y Industrial Co., Ltd. No. 285 Juhuashi Rd, Huashan Town, Huadu District, 510880 Guangzhou, China
- Importeur: Axone Pharma SA: Boulevard de France 9A, 1420 Braine-l'Alleud, Belgium

**Ontdek BUBL®
Découvrez BUBL®
Entdecken Sie BUBL®**

Vraag raad aan uw apotheker.
Demandez conseil à votre pharmacien.
Fragen Sie Ihren Apotheker um Rat.



- ✓ RELAX & SLEEP
- ✓ MUSIC
- ✓ SWIMMING
- ✓ FLY & TRAVEL

Illustraties plaatsing / Illustrations placement / Abbildungen Platzierung:



Frequency (Hz) ¹	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation (dB) ²	24.7	28.4	32.0	32.8	30.9	32.6	44.0
Standard deviation (dB) ³	3.6	3.8	4.2	4.4	3.7	4.5	5.0
APV (dB) ⁴	21.2	24.6	27.8	28.4	27.2	28.1	39.0

	SNR	H	M	L
Average attenuation (dB) ²	32.8	31.8	31.5	29.5
Standard deviation (dB) ³	3.2	3.3	3.5	3.5
Value (dB) ⁵	30	29	28	26

¹Frequentie / Fréquence / Frequenz (Hz) – ²Gemiddelde demping / Atténuation moyenne / Mittlere Dämpfung (dB) – ³Standaardafwijking / Écart-type / Standardabweichung (dB) – ⁴Veronderstelde beschermingswaarde / Valeur de protection présumée / Angenommener Schutzwert – ⁵Algemene geluidsreductie index / Indice global de réduction du bruit / Gesamtschallminderungsgrad – ⁶Hoge frequentie / Haute fréquence / Hochfrequenz – ⁷Middenfrequentie / Fréquence moyenne / Mitteltonfrequenz – ⁸Lage frequentie / Basse fréquence / Tieftonfrequenz – ⁹Waarde / Valeur / Wert

Laatste versie bijsluiter / Dernière version de la notice / Letzte Version der Gebrauchsanweisung:
02/2026

AP-0604-V01